

- ・2面…まだまだ囲碁まつり
- ・3面…総合計画にご意見を
- ・4面・5面…介護保険「本格」スタート



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/
●発行部数 103,000部(毎月1日・15日発行)

囲碁のままぢり、平塚。

木谷實九段(一九〇九—一九七五)。この人を抜きにして、戦前戦後の囲碁の世界を語ることはできない。

戦前から三十六年間、市内桃浜町に住んでいた木谷九段は、少年のころ、大人の棋士を次々と打ち破り、「怪童丸」と呼ばれたほど棋力に優れた人でした。

木谷九段は、「旧師に対しては礼を尽くす」という師への恩返しの中から、後進の養成に努め、囲碁の世界に優秀な人材を限りなく送り続けようと、囲碁好きの才能豊かな子どもたちを自宅に招いたり、弟子になりたいという子どもたちを内弟子にしたりして、プロ棋士の養成を図りました。昭和八年に最初の内弟子をとって以来、北海道から九州まで、指導碁の旅に出かけては、巡り会った才能豊かな子どもたちを平塚の自宅へ送り届けること

を続けました。そして、囲碁を学ぶ数多くの若者が集う木谷家を、人々は、いつしか「木谷道場」と呼ぶようになりました。

木谷九段の指導を受けた人たちの中には、趙治勲名人、小林光一十段・天元、大竹英雄九段、石田芳夫九段、加藤正夫九段、武宮正樹九段など、現在の囲碁の世界を築き上げている多くのプロ棋士がいます。木谷一門の数は、孫弟子を加えて八十三人。段の数を合わせると、その数は五百段を超えます。

こうした、木谷九段の功績をたたえる「湘南ひらつか囲碁まつり」を十一月終わりまで開催します。魅力あふれる囲碁の世界をどうぞ、お楽しみください。

文化財団(〒254-0045見附町15-1・☎32-2237)



木谷實 九段 明治42年、神戸市生まれ。昭和12年夏、大磯から平塚に移り住む。美春夫人とともに、「木谷道場」と呼ばれた自宅で多くのプロ棋士を育て続けた。

平塚木谷道場記念—2000湘南ひらつか囲碁まつり

「500面打大会」パールロードにプロ棋士が集う

ずらりと並ぶ500の碁盤。木谷門下生や日本棋院所属のプロ棋士が、みなさんの挑戦をお待ちしています。

当日は、「500面打大会」のほかにも全国初の七路盤大会、囲碁教室(小川誠子六段)、サイン会、豚汁・花巻りんごプレゼント(先着500人)、500円セールなどを開催します。

▷日時 10月8日(日)午後1時(太鼓演奏)～4時30分(ジャズ演奏)

▷会場 紅谷パールロード商店街 雨天の場合は市民センター

▷定員 350人(抽選)

▷締め切り 9月22日(金)必着

往復はがき(1人1枚)に「500面打

大会」と明記のうえ、住所、氏名、年齢、電話番号、段級位または囲碁歴を記入し、文化財団へ

※当日の飛び入り参加(100人・抽選)もできます。午後0時20分までに、受け付け(長崎屋前)にお越しください

●プロ棋士と囲碁ファンの交流会

▷日時 10月8日(日)午後5時30分～7時30分

▷会場 スポーツプラザ神奈中

▷参加費 6,000円(棋士扇子付き)

▷定員 150人(先着順)

往復はがきに「懇親会参加」と明記のうえ、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、文化財団へ



出場棋士(予定)



王 銘琬 本因坊 小林光一 十段 大竹英雄 九段 加藤正夫 九段 石田芳夫 九段



武宮正樹 九段 小林 覚 九段 小川誠子 六段 小林千寿 五段 小林泉美 四段

戸沢昭宣 九段	石樽郁郎 九段	土田正光 九段	佐藤昌晴 九段	久島国夫 九段
金島 忠 九段	園田泰隆 九段	小泉真樹 九段	井上国夫 八段	大矢浩一 八段
西村慶二 七段	大森泰志 七段	酒井真樹 七段	鈴木伊佐男 七段	本田幸子 七段
信田成仁 六段	前田良二 六段	高橋秀夫 六段	金澤秀男 六段	小山秀雄 五段
小山満鶴 五段	松原大成 五段	袴 陽子 五段	金 秀俊 五段	河野 臨 五段
筒井勝美 四段	松本武久 四段	王 唯任 三段	武宮陽光 三段	鶴山淳志 三段
ハス・ピーチ 三段	佐藤真知子 二段	木谷好美 初段	柴田寛二 二段	
小島高穂 九段	高木祥一 九段	有村比呂司 七段	高梨聖健 七段	杉本 明 七段
岡 信光 六段	小山鎮男 六段	玉城 忍 六段	釧持 丈 六段	遠藤悦史 六段
河野貴至 六段	河野光樹 六段	山田拓自 六段	小山竜吾 五段	久保秀夫 五段
佐藤文俊 四段	原 幸子 四段	岡田結美子 四段	宮崎志摩子 三段	矢代久美子 三段
光永淳造 二段	金 艶 二段	甲田明子 二段	富 紅梅 初段	

※段位は8月1日現在。青字は木谷門下会

市職員を募集

- ★一般事務〈民間企業等職務経験者〉(若干名)…次の①②の要件をすべて満たす人 ①昭和35年4月2日～45年4月1日の間に生まれ、大学の課程を卒業した人、または同程度の学力がある人 ②民間企業などで、コンピュータ関係(システム設計やプログラミング、特にネットワークの設計・運用)または広報・イベント関係の職務経験が5年以上(平成12年3月末現在)ある人
 - ★一般事務〈身体障害者〉(若干名)…次の①～③の要件をすべて満たす人 ①昭和45年4月2日～58年4月1日の間に生まれ、身体障害者手帳の交付を受けている人②自力で通勤および職務遂行ができる人で、活字印刷文による出題に対応できる人③高等学校卒業程度以上の学力がある人
 - ★保育士(若干名)…昭和50年4月2日～56年4月1日の間に生まれ、保育士の資格がある人、または平成13年3月までに資格を取得する見込みの人
 - ★助産婦、栄養士(各1人)…昭和45年4月2日以降に生まれ、助産婦または管理栄養士の資格がある人、または平成13年3月までに資格を取得する見込みの人
 - ★放射線技師(1人)…昭和45年4月2日以降に生まれ、診療放射線技師の資格がある人、または平成13年3月に養成施設などを卒業する見込みで、資格を取得する見込みの人
 - ★清掃・公園・土木等作業員(若干名)…昭和41年4月2日～58年4月1日の間に生まれ、中学校以上を卒業した人※4年制大学以上を卒業(卒業見込みを含む)した人は受験できません
- ◇応募方法 職員課(市役所3階)などでお配りする「申込書」、「自己推薦書」、「受験票」に必要事項を記入し、本人が直接、同課へお持ちください。申し込み時に面接があります。郵送や代理人による申し込みはできません
- ◇受け付け期間 9月18日(月)～29日(金)の午前8時30分～午後5時(正午～午後1時と土・日曜日・祝日は除く)
- ◇第1次試験日 一般事務:10月14日(土)午前9時～午後1時
そのほか:10月21日(土)午前9時～午後1時
- ◇問い合わせ先 職員課(☎21-8762)

教育委員会職員を募集

- ★校務作業員(1人)…昭和41年4月2日～58年4月1日の間に生まれ、中学校以上を卒業した人。※4年制大学以上を卒業(卒業見込みを含む)した人は受験できません
- 仕事内容:市立の小中学校・幼稚園で、運動場の整地や樹木・花壇の手入れ、校舎内の清掃、施設の維持管理などをします
- ◇応募方法 教育総務課(豊原分庁舎1号館2階)でお配りする「申込書」に必要事項を記入し、本人が直接、同課へお持ちください。申し込み時に面接があります。郵送や代理人による申し込みはできません
- ◇受け付け期間 9月18日(月)～29日(金)の午前8時30分～午後5時(正午～午後1時と土・日曜日・祝日は除く)
- ◇第1次試験日 10月21日(土)午前9時～午後1時
- ◇問い合わせ先 教育総務課(☎35-8113)

臨時職員を募集(大野子どもの家)

- 大野子どもの家で、利用者の子どもたちと遊んだり、簡単な事務をしたりする「見守る人」を募集(1人)します。
- ▷対象 大野中学校区内にお住まいの40歳くらいの方
- ▷勤務日時 週2～3日(月2日程度の休日勤務あり)、午前10時～午後5時(小中学校が休みの日は午前9時から)
- ▷賃金 時給775円
- ▷応募方法 10月3日(火)まで〈必着〉に市販の履歴書に必要事項を記入し、青少年課(〒254-0041浅間町12-41)へ
- ▷試験(面接)・説明会 10月12日(木)午後1時30分から青少年会館で
- ▷問い合わせ先 青少年課(☎32-7029・月曜日休み)



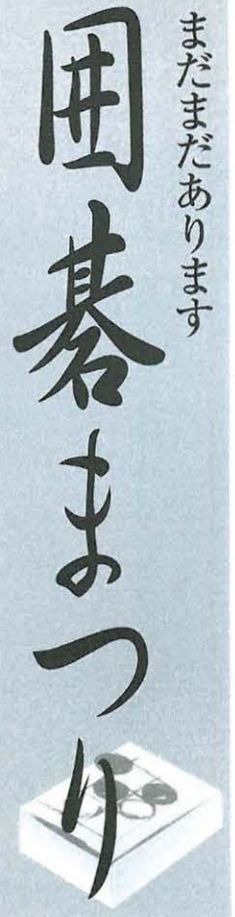
級位認定大会

一人四回戦による級位認定大会です。 午前9時40分～午後4時

10月22日(日) 級位認定大会

「500面打大会」をかわきりに、囲碁に関連する多彩なイベントを繰り広げる「湘南ひらつか囲碁まつり」。級位認定大会、グループ対抗戦、囲碁文化フェスタなどイベントが盛りだくさんです。ぜひ、ご参加ください。

お申し込みは、参加を希望するイベント名を明記のうえ、往復はがき(グループ対抗戦は申し込み用紙)に住所、氏名、年齢、電話番号、級位認定大会は級位または囲碁歴を記入し、文化財団(〒254-0045見附町15-1・☎32-2237)へ。



まだまだあります

一人四回戦による級位認定大会です。 午前9時40分～午後4時

11月25日(土) 囲碁文化フェスタ

落語家・三遊亭鳳楽の囲碁にちなんだ落語や昔の木谷道場の話(武久勢士七段、石毛嘉久夫八段、筒井勝美四段、岩田達明九段、小林千寿五段(聞き手)をどうぞ、お楽しみください。

※往復はがき以外に、市民センターで、直接チケットを購入することもできます。入場料は八百円(前売り五百円)です

▽開演 午後2時

▽会場 中央公民館

▽会場 勤労会館

▽参加費 二千円(昼食・参加賞つき、高校生以下は一千円)

▽定員 300人(先着順)

11月5日(日) グループ対抗戦

一グループ五人による団体対抗戦です。

▽時間 午前9時～午後4時

▽会場 勤労会館

▽参加費 二千円(昼食・参加賞つき、高校生以下は一千円)

▽締め切り 10月24日(火)



湘南潮来(相模川・馬入橋下流)を会場にハゼ釣り大会を開催します。参加は無料です。

▽日時 9月23日(祝)午前8時～午後2時

湘南潮来 ハゼ釣り大会

▽受け付け 朝霧河畔緑地(須賀港北側)午前8時～10時

▽競技方法 さお・しかけ・えさ自由、オカッパリ・船釣り自由

▽申し込み方法 奥津繁八釣具店はせ川釣具店 西野つり具店 下島釣具店、浦田ポイント店、片倉ポイントマリーナ、湘南ひらつか総合案内所でお配りする「申込書」に必要事項を記入し、当日受け付けへ。小中学生は保護者同伴または、同意書が必要ですがお問い合わせは、商業観光課(☎35-8107)へ。



三遊亭鳳楽

まちかどギャラリー **木谷 實展**

「平塚に木谷道場があった」をテーマに、パネル写真を展示します

▷期間 9月19日(火)～10月9日(祝)

▷場所 安田信託銀行平塚支店 東京三菱銀行平塚支店、新光証券平塚支店、市民センター

くらし快適メモ〈連載16〉

実験商法の浄水器販売に注意!

「水質検査に来ました」と家庭を訪問し、コップにくんだ水道水に試薬を入れ、黄色に変色するのを見せてから、「この水はよくないですよ」と言って不安をあおり、浄水器を販売する「実験商法」。

実験に使われる試薬は、水道法に基づいて水道水の中に含まれている塩素に反応するものです。こういった商法には十分注意しましょう。



市民活動推進課(内線2263)

消費生活相談:毎週金曜日午前9時～午後4時/市民相談室(市役所1階) 電話(内線2293)でも相談できます

一人で悩んでいませんか?

各地で無料相談会を開きます。

- ◆特設社会保険相談(市役所1階ホール)
 - ・日時 10月10日(火)午前10時～午後4時
 - ・内容 年金・労務管理・労働保険など
 - ・問い合わせ先 市民活動推進課(内線2293)
- ◆無料調停相談会(ひらつかスカイプラザ)
 - ・日時 10月11日(水)午後1時～4時
 - ・内容 お金の貸し借り・夫婦のもめごとなど
 - ・問い合わせ先 平塚調停協会(☎31-0513)
- ◆特設市民相談(須賀公民館)
 - ・日時 10月20日(金)午後1時～4時
 - ・内容 一般・人権・行政・高齢者福祉など
 - ・問い合わせ先 市民活動推進課(内線2293)

★公証週間です★

10月1日～7日は公証週間です。遺言や相続などの相談をお受けします(要予約)

日時 10月5日(木)午前10時～午後3時

会場 市民相談室(市役所1階)

■ 9月18日(月)から、市民活動推進課(内線2293)へ

休日でも住民票がとれます

◇問い合わせ先 駅前市民窓口センター(☎22-1001)

駅前市民窓口センター(MNビル10階)では、土日曜日や祝日も「住民票の写し」や「印鑑登録証明書」を発行しています。また、住民票記載事項証明、年金現況届、母子健康手帳の交付、公共施設利用受け付け、戸籍謄本・抄本は後日郵送する予約申請を受け付けています。▷利用時間 午前9時～午後5時(毎月第3日曜日と年末年始は休み) 平日は午後8時まで※住民異動届、戸籍届出、印鑑登録の受け付けは市役所本庁のみ

潮風と花のかおる湘南まちづくり

総合計画の実施計画 原案にご意見を



このまちの21世紀を考えよう

平塚市では、現在、まちづくりを進めていく指針となる総合計画の第二次実施計画(計画期間)は平成十三年度～十五年度の策定作業を進めています。この第二次実施計画は、二十一世紀最初の年度にスタートする計画で、「潮風と花のかおる湘南ひらつかまちづくり」の実現に向けて、将来具体的に実施する施策や事業を明らかにする

ものです。よりよいまちづくりを進めるために、みなさんの意見を募集します。各公民館で閲覧できる原案をご覧のうえ、十月二日(月)までに「ご意見をお寄せください。なお、原案にかかげる「重点的な取り組み」は次のとおりです。

◆重点的な取り組み
▽ゆとりとふれあいの空間づくり：相模川馬入地区への公園、スポーツ施設などの整備による水辺の拠点整備や、見附台周辺地区総合整備の基本構想を策定するなど、ゆとりとふれあいの空間づくりに向けた都市基盤の整備を進めます。

▽環境共生・発信都市の推進：市民と行政が協働で取り組む環境基本計画の推進や、循環型社会をめざした資源化センターリサイクルプラザの整備などにより、環境共生・発信都市を推進します。

▽災害に強い安全なまちづくり：災害時の安全や迅速な対応に

備え、防災・消防関連の施設・機器の整備や災害情報システムの整備などを行い、安全なまちづくりを進めます。

▽市民活動が盛んなまちづくり：市民と協働のもと、市民活動推進の仕組みづくりや市民活動

住所に「枝番号」が付けられます

〇丁目〇番〇〇ー〇号

十月一日から、同一住所の建物について、次のように、枝番号が付けられるようになります。

(例) 一丁目一番一号→一丁目一番一-二号

▽対象 住居表示実施区域内住所を〇番〇号と表示しているところの建物

▽申請方法 10月2日(月)から都市整備課(市役所4階)で受け付けます。右下表参照

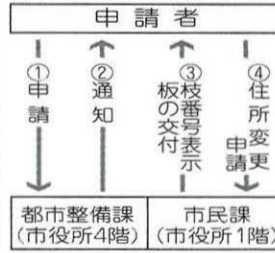
※賃貸住宅にお住まいの方は、建物の所有者の承諾が必要です。また、変更後、種々の住所変更

拠点を整備するとともに、市民・行政の情報ネットワークを形成し、市民活動が盛んなまちづくりを進めます。

◆応募方法
・Eメール (h-kikaku@masch-net.ne.jp)
・問い合わせ先 企画課(☎21-8760)

・市長への手紙(郵送料市負担の手紙、公民館などにあります)などしこファクス(送信料市負担のファクス、0120-01704589)

「枝番号」の申請方法



ダイオキシン類の調査結果 基準値下回る

環境事業センターの排出ガスと大神・田村地区の土壌中のダイオキシン類を調査した結果、次のとおり、いずれも基準値を下回りました。

ダイオキシン類は、ごみを焼却することにより、発生します。ごみの減量化とリサイクルにどうぞ、ご協力ください。

お問い合わせは、環境事業センター

◆大神・田村の土壌中
調査の結果、表2のとおり、土壌に含まれるダイオキシン類の環境基準値を下回りました。



市民豆ルポ



レポーター 大和田浩芳さん

シドニーオリンピック 女子ソフトボール
日本代表・小林良美選手(平塚市出身)
シドニーオリンピックでメダル獲得が期待されている女子ソフトボールに、平塚市出身の小林良美選手(外野手)が出演します。小林選手は「必ずメダルを持ってきます」と力強く語ってくれました。

平塚市出身のシドニーオリンピック・女子ソフトボール日本代表選手の小林良美さん。「一番上のメダルを獲得するため、チーム一丸となって頑張ります」と力強く語ってくれた彼女を訪ねたのは、オリンピック開催が目前に迫った八月二十八日でした。

この日は、静岡県・天城湯ケ島町の新天地ドームで、シドニーオリンピック初戦の対戦国・キューバとの親善試合がありました。

結果は、三対〇で日本代表の勝利。小林選手は七番ライオンで出場し、ライト前ヒットで出塁するなどの活躍でした。小林選手は、現在、群馬県高崎市の日立高崎で外野手として活躍していますが、親元を離れての寮生活だそうです。

オリンピック出場の夢が現実のものとなった自信に満ちた明るい笑顔が印象的でした。小学生の時にソフトボールを始め、平塚商業高校では、全国制覇といった輝かしい実績を残した彼女ですが、四年前のアトランタオリンピックでは晴れ舞台を踏めず、涙を流した苦労人でもあります。

「今度こそ夢を現実へ」の頑張りを実を結び、日本代表選手の栄冠を勝ち取り、喜びもひとしおの彼女ですが、さらなる夢への実現に向かっての意気込みを感じることができました。

小林選手のご健闘とセンターポールに日の丸があることを祈念し、九月十七日のキューバとの初戦をみんな応援しましょう!

表1 環境事業センター 単位:(ng-TEQ/Nm³)

炉	測定値	採取日
1号炉	0.93	平成12年5月30日
2号炉	0.53	平成12年5月30日
3号炉	0.75	平成12年6月28日

※基準値:80ng-TEQ/Nm³(平成14年12月1日からは1ng-TEQ/Nm³)

表2 大神・田村地区 単位:(pg-TEQ/g)

場所	測定値	採取日
大神北公園	17	平成12年5月29日
軟式庭球場駐車場	64	平成12年5月29日
田村第1公園	12	平成12年5月29日

※環境基準値:1,000pg-TEQ/g
1ng(ナノグラム)は10億分の1g、1pg(ピコグラム)は1兆分の1g

ケーブルテレビ「TAIKEN通信」出演者募集

ケーブルテレビ(2チャンネル)で放送中の市民体験型番組「TAIKEN通信」の出演者を募集します

▷番組内容 21世紀を担う若い人たちに福祉・環境・防災などをテーマに様々な体験をしていただき、その姿を伝えます。(放送例…街のごみを拾おう、レスキュー体験、ペットボトルをリサイクル、ホームヘルパー体験、酪農体験)※体験内容は、収録前に出演者にお知らせします

▷応募資格 市内にお住まい、通学の18歳～30歳の方(高校生は除く)

▷応募方法 市販の履歴書に応募動機を記入し、広報広聴課(〒254-8686浅間町9-1)へ。随時受け付けます

▷募集人数 若干名(選考) 関 広報広聴課(☎21-8761)



自転車に乗れない女性と小学生のための「自転車教室」開きます

平塚競輪場で、自転車に乗れない女性と小学生を対象に「自転車教室」を開きます。お申し込みは、9月22日(金)までに電話または、はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、身長、を記入し、平塚競輪場自転車教室係(〒254-0801久須保5-1)へ。

■女性教室
▷日程 10月8日(日)・9日(祝)の2日間
▷時間 午前9時30分～午後4時
▷対象 市内にお住まいの中学生以上の女性
▷定員 20人(抽選)▷参加費 2,000円

■小学生教室
▷日程 10月9日(祝)
▷時間 午前10時30分～午後3時30分
▷対象 市内にお住まいの小学生
▷定員 10人(抽選)▷参加費 1,000円
関 平塚競輪場(☎21-3935)



9/21～30は秋の全国交通安全運動・10月は違法駐車追放強化月間

駐車違反は、犯罪です。

毎月15日は「高齢者交通安全の日」。思いやりのある運転をしましょう

駐車違反は、犯罪です。違法駐車をした車は、交通事故を起こす原因になったり、一分一秒を争う消火・救急活動の妨げになります。「もしも自分が迷惑を受ける立場になったら…」と考え、違法駐車のない、安全でスムーズな交通環境をつくりましょう。

保険「本格」スタート

65歳以上の方の保険料納付が

10月から始まります

介護保険制度は、お年寄りの介護を社会全体で支えていく新しい社会保障制度で、四十歳以上のすべての方が加入者です。サービスの提供が始まって半年がたち、十月からは六十五歳以上の方にも保険料を納めていただくこととなります。そこで今回は、六十五歳以上の方の保険料や、サービスを受けるための手続きについて紹介します。

介護保険の財源は、利用者の負担を除いた分の半分を公費(税金)で、残り半分をみなさんの保険料で賄います(右下図参照)。

介護保険は、介護を必要としている方がどれくらいいるか、サービスがどれくらい利用されるかなどによって、市町村ごとに決められます。平塚市の六十五歳以上の方の保険料は、下表のとおり、個人の所得状況に応じて五段階に設定されています。ただし、今年十月から来年九月までは、国の特別対策によって保険料が半額に軽減されます。

なお、六十五歳以上の方の一人一人の保険料額は、九月二十日ごろに郵便で通知します。

※40歳～64歳の方は、すでに加入している医療保険ごとに保険料を納めていただいています。詳しくは、健康保険証に記載されている健康保険組合や社会保険事務所などへお尋ねください。

保険料の納め方は

年金が年額18万円以上の方は年金からの天引き

平成12年度は十月、十二月、二月の三回に分けて、それぞれ二か月分の保険料を天引きします。

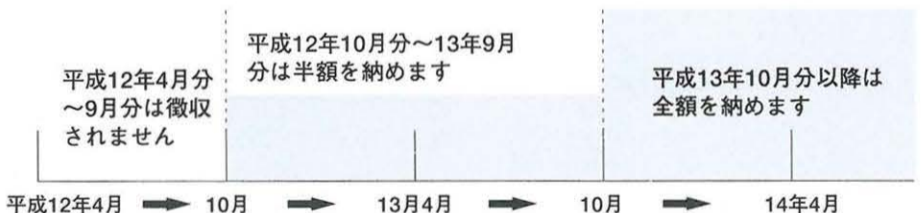
ただし、昭和六十一年以降に年金を受け始めた方は、老齢基礎年金のみが天引きとなります。また、

●平塚市の65歳以上の方の保険料●

所得段階	所得状況	本来の年間保険料	平成12年度(減額後)	
			年間保険料	月平均目安
第1	生活保護を受けている方。または、世帯全員が市民税非課税で、かつ老齢福祉年金を受けている方	17,100円	4,275円	約713円
第2	世帯全員が市民税非課税の方	25,650円	6,413円	約1,069円
第3	本人が市民税非課税の方	34,200円	8,550円	約1,425円
第4	市民税課税で合計所得金額が250万円未満の方	42,750円	10,688円	約1,781円
第5	市民税課税で合計所得金額が250万円以上の方	51,300円	12,825円	約2,138円

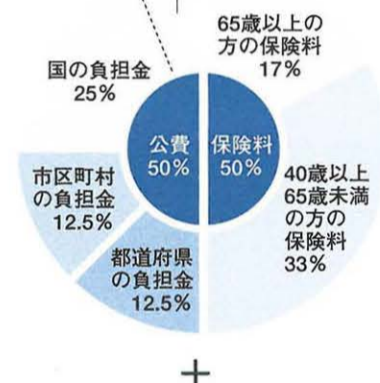
※老齢福祉年金とは、明治44年4月1日以前に生まれ、国民年金に加入できなかった方などで、所得が一定以下の方に支給される年金です

来年9月まで、65歳以上の方の保険料は減額されます



介護保険の財源

うち5%程度が調整交付金として高齢者の保険料格差を是正します



利用者負担(費用の1割)

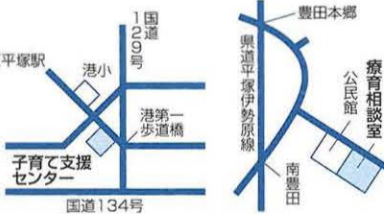
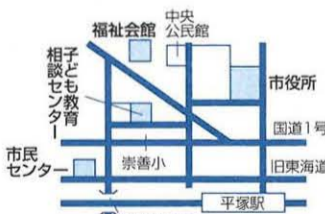
介護サービスを受ける

行くのが大変だという方は、口座振替をご利用ください。口座振替の用紙は市役所のほか、各金融機関の窓口でもお取りいただけます。

市民相談

市民相談室 (市役所1階)

- ☎23-1111内線2293
- ◇人権 9月19日(火)、10月3日(火)13時～16時
- ◇行政 10月3日(火)、11月7日(火)13時～16時
- ◇一般法律(予約制) 毎週水曜日と毎月第4木曜日(9月28日)13時～16時
- ◇登記・供託・測量 10月13日(金)13時～16時
- ◇住宅新改築 9月19日(火)、10月17日(火)13時～16時
- ◇発明・考案・特許 11月13日(月)10時～15時
- ◇労働 10月12日(木)、11月9日(木)13時～16時
- ◇下請け取り引き 9月21日(木)13時30分～16時
- ◇年金・社会保険・労災 10月10日(火)10時～15時
- ◇消費生活 毎週金曜日9時～16時
- ◇手話案内 毎週金曜日9時



- ～12時30分
- ◇建築設計・耐震・バリアフリー 9月18日(月)13時～16時
- ◇高齢者職業 9月19日(火)、10月3日(火)、10日(火)9時～12時
- ◇許認可各種届出 9月26日(火)13時～16時
- ◇一般市民 毎週月～金曜日9時～16時

保健福祉総合相談 (市役所1階)
 ☎21-8779
 ◇来所・電話 毎週月～金曜日8時30分～17時

- ◇健康(相談員は保健婦) 毎週月～金曜日9時30分～16時

福祉会館
 ☎33-2333
 ◇専門(法律、要予約)10月2日(木)10時～12時
 ◇生活支援 毎週月～金曜日8時30分～17時
 ◇ボランティア 毎週月～金曜日8時30分～17時
 ◇母子・家庭児童 毎週月～金曜日9時～16時
 ◇婦人 10月12日(木)10時～15時

健康相談 (保健センター)
 ☎34-0311
 ◇電話 毎週月～金曜日10時～16時
 ◇育児相談(来所) 毎週水曜日9時30分～10時30分

療育相談室 (豊田分庁舎)
 ☎・FAX32-2738
 ◇子どもの発達・発育の相談 毎週月・水・金曜日10時～15時(来所相談は予約制)

子育て支援センター (須賀保育園2階)

- ☎・FAX21-7639
- ◇子育ての相談・情報提供 毎週月～金曜日9時30分～16時(第3月曜日午後除く)

子ども教育相談センター (崇善小学校北側)

- ☎36-6013
- ◇来所 毎週月～金曜日10時～17時
- ◇電話 毎週月～土曜日9時～17時(第2・4土曜日を除く)

青少年相談室 (市民センター2階)

- ☎34-7311
- ◇青少年相談(お子さんについての相談) 毎週月～金曜日10時～17時
- ◇ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル) 毎週月～金曜日10時(土曜日は13時)～18時30分

あなたの声をお寄せください

介護保

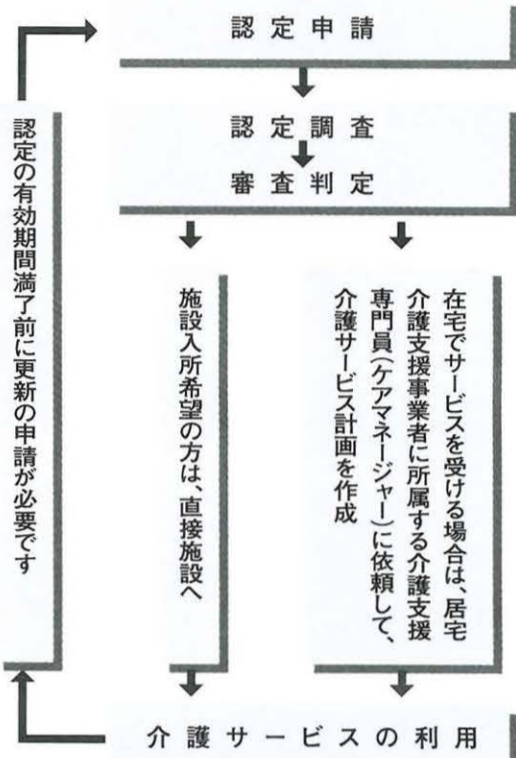
新たな 社会保障の 幕開け

さらに、年度内に六十五歳になった場合や他の市町村から転入した場合なども天引きの対象となります。

年金が年額18万円未満の方は納付書による金融機関への納付(または口座振替)

平成十二年度は、十月から三月までの六回に分けて、市が定める金融機関に納付書によって納めていただきます。また、毎月納めに

介護サービス利用の手順



こんな場合は ご相談ください

保険料の納付にあたって、災害などにより損害を受けたり、生計が著しく困難になった場合などは、徴収の猶予や減免の制度がありますので、ご相談ください。

平塚市では七月末現在で、三千五百六十一人の方が認定を受けて、介護サービスを利用しています。この介護サービスを利用するには、市へ申請して、「要介護」または「要支援」の認定を受けてください。申請は本人、家族のほか、指定された事業者などに代行を依頼することもできます。市では申請を受けたあと、まず本人(申請者)の状態を調査します。この調査結果に基づき一次判定や、主治医の意見書などをと

お問い合わせは
高齢福祉・介護保険課へ
☎23-1111(内線2154)

認定の更新を 忘れずに

「要介護」「要支援」認定には有効期間がありますので、有効期間が切れる前に更新手続きを済ませてください。更新時期は介護保険証に記載されている有効期間をご確認ください。申請は、有効期間満了日の六十日前から市で受け付けます。

に、介護認定審査会で、どの程度のサービスが必要かを六段階に分けて判定します。認定は申請から三十日以内に行われます。認定を受けたら、介護サービス利用計画を作りましょう。介護サービスは、保健、医療、福祉にわたるサービスを、利用者が選べますので、介護支援専門員(ケアマネジャー)と相談し、本人の状態にあった計画を作ってください。この介護サービス計画についての相談や、計画の作成には、利用者の自己負担はありません。



▲全国大会出場選手が吉野稜威雄市長を訪問

めざせ！ オリンピック

中学校体育連盟のブロック大会や県大会で、平塚市の中学生が大活躍。関東大会へ八競技・七十三人が、全国大会へ四競技・十三人が出場しました。

全国大会(九州で開催)へ出場した選手、種目、結果は次のとおりです。(敬称略)
▽金旭中学校男子剣道部(大久保航、緒方陽介、芳賀大旗、猪俣勇樹、須藤将大、白井貴大、中村浩輔) 男子団体戦ベスト16
▽小堀優加(金旭中学校) 剣道 女子個人選 2回戦進出

シドニーへ平塚から 飛び立つ選手たち

- ▽舩水翔兵(天野中学校) 柔道 個人戦55kg級 ベスト16
- ▽永田研治(中原中学校) 陸上 男子八百メートル 全体順位9位
- ▽高山典子(山城中学校) 陸上 女子千五百メートル 決勝4位
- ▽及川直樹(山城中学校) 水泳 男子百メートル自由形 8位、同二百メートル自由形 7位
- ▽山口マホロベネディック(神明中学校) 陸上男子三千メートル 予選1組10着



親子のつらさ

子どもの気持ちが分からなくなったとき、お母さん方は「育てやすいと思って接していたことが、その子の成長にとっていいことだったのか」と、自信をなくしてしまいがちです。

その子への期待は増し、子どももそれにこたえようと頑張ります。その負担が大きくなりすぎてしまったとき、子どもは、もういい子には疲れてしまい、息切れ状態になってしまいます。しかし、いい子で育った子どもは、自分の弱さを外に出しにくく、心の危機を周りに訴えにくいのです。なぜなら、いい子でない親から認められてもらえないと思ってしまう場合が多いからです。小さな失敗を気にしすぎたり、自分のことが好きか何度も愛情を確かめてきたり、甘えが出てきたりしたら、「今まで頑張らせすぎていたのではないか」と見方を変えて、その子の求めに応じて、のんびり楽しく過ごせる機会をつくるのが大事です。

自分から愛され、守られていると再確認できたとき、子どもは安心して自分の弱さや苦しみを訴えることができ、気持ちが楽になります。

◆子ども教育相談センター
崇善小学校北側 ☎(36) 6013

お年寄りの転倒を予防

お年寄りにとっては転倒が、大きなけがや骨折に直結しかねません。特に骨折は身体機能を低下させるだけでなく、機能回復に時間が掛かることもあり、「寝たきり」に陥りやすい疾患の一つとなっています。

お年寄りの転倒は、家にいる時間が長いこともあり、家の中で「滑った」「ふらついた」「つまづいた」など、ちょっとした原因によるものが多いのが特徴です。家の中でも、浴室の床、畳、カーペット

健康ハート

お年寄りにとっては転倒が、大きなけがや骨折に直結しかねません。特に骨折は身体機能を低下させるだけでなく、機能回復に時間が掛かることもあり、「寝たきり」に陥りやすい疾患の一つとなっています。

中身の危険な箇所を点検し、滑りやすい所や、つまづきやすい所は専門家に相談するなどして、段差を解消したり手すりを設置したりしましょう。また、転ばないために体力や足腰の力をつけることも大切です。

健康なんでも相談

健康に関するご相談は、お気軽に「市民相談」欄参照 ☎(34) 0311

※建築設計・耐震・バリアフリー相談もご利用ください。毎月第3月曜日、午後1時～4時、市役所1階市民相談室(4面市民相談参照)

10月1日から「愛の鐘」は4時30分に

☎ 広報広聴課 ☎21-8761

夕方の「愛の鐘」は、10月1日から3月31日まで午後4時30分に鳴らします。〈4月1日から9月30日までは午後5時30分に鳴らします。〉

※お問い合わせ先 広報広聴課 ☎(2) 8761

0120-704589